Sept documents bilingues, trois divergences déjà présentes

LINDBERGH FORMATION — 16 rue de Maillé, 91310 Montlhéry · RCS Evry 817 946 114

Document établi le 09/11/2026

Document fictif

Document fictif — exemple de démonstration

Ce document est produit par le site Blue Lemon Agent pour illustrer ce qu'un agent IA remet à ses utilisateurs. Les sociétés, dossiers, montants et personnes qui y figurent sont inventés. Il n'a aucune valeur juridique, comptable ni commerciale.

Document fictif, produit pour la démonstration. **Tant que les deux versions disent la même chose, rien** — le problème n'apparaît qu'au moment où il ne peut plus être réglé.

Document	Signé ?	Mention de version faisant foi	Divergence trouvée
1	**Oui**	**Absente**	**Oui — sur un délai**
2	**Oui**	**Absente**	**Oui**
3	**Oui**	**Absente**	**Oui**
4 à 7	Non	**Absente**	Non

Une divergence finit toujours par apparaître, et sans clause il n'y a aucune règle pour trancher : chaque partie lit la sienne.

Ce qui reste au juridique — et ce qui est déjà écrit

Ce qui reste à votre décision	Ce que l'agent a déjà préparé
Décider quelle version prime	**La clause est rédigée et les 7 documents concernés listés, dont 3 déjà signés : elle se négocie, donc elle se signe**
Aligner les deux colonnes sur l'une d'elles	**Les divergences sont relevées passage par passage : modifier un document signé revient au juridique, et il sait exactement où porter la main**

Ce que l'agent fait

Action	Faite ?
Signaler les sept au juridique avant toute signature	**Oui**
Ajouter la clause manquante en blanc dans les modèles	**Oui**
Lister les divergences trouvées entre les colonnes	**Oui**

« *En cas de divergence entre les deux versions, la version [à compléter] prévaut.* » — le blanc est laissé à remplir, jamais rempli par l'agent.

> **Demandez une démonstration avec vos propres documents**
> Ce document est un exemple fictif. Pour voir l'agent travailler sur vos propres documents, demandez une démonstration depuis sa fiche.
> https://bluelemonagent.ai/entreprises/cas-usage/assistant-de-traduction-multilingue

Portée de ce document : le service exploité par Blue Lemon Agent. Pour un agent déployé chez vous, la localisation applicable est celle de l'architecture décrite au devis et vérifiée avant mise en service ; l'exécution locale n'est annoncée que pour la configuration explicitement décrite et recettée au devis ; l'isolation applicable dépend du mode de déploiement décrit au devis, aucune isolation dédiée n'étant présumée ; les mécanismes de chiffrement en transit et au repos, leurs composants et la gestion des clés sont ceux documentés pour l'architecture retenue ; les rôles et permissions sont configurés et recettés pour les identités et systèmes effectivement raccordés ; les événements journalisés, leur contenu, leur durée de conservation et leurs accès sont définis pour le déploiement retenu.

LINDBERGH FORMATION — Blue Lemon Agent — RCS Évry 817 946 114 —
Mentions légales : bluelemonagent.ai/mentions-legales